

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

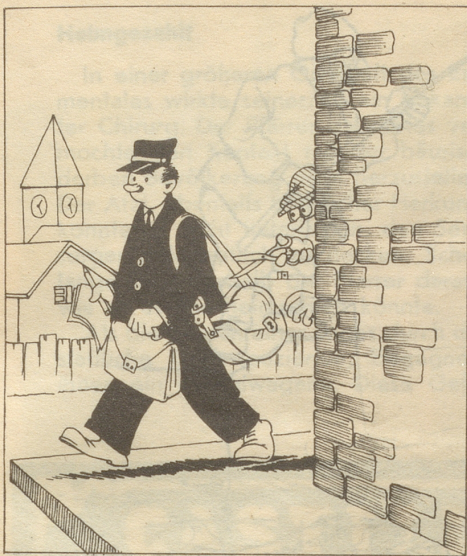
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Den Boten Bünzli treibt die Pflicht.  
Schnipp schnapp! Die Schere hört er nicht.

Kassenboten-Beraubungs-Versicherung

Eidgenössische  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Zürich

Der echte Basler ist an der Fasnacht  
mächtig stolz auf seine  
**«Laterne»**  
Der Zürcher besucht seine «Laterne»,  
den heimeligen Tea-Room mit Bar in  
der romantischen Altstadt Zürichs,  
Spiegelgasse 12, Spezialität in Frappés.  
Hans Ernst und Walter Hauff.

**Modelia**  
**Sarsaparill Model**  
Anlässlich ihres 60jährigen Bestehens hat  
SARSAPARILL MODELIA ihren allen, in der  
ganzen Schweiz bekannten Namen, SARSAPARILL MODEL, wieder angenommen. 60 Jahre  
Erfolg verbürgen ihre gute Wirkung als all-  
gemeine Blutreinigung, Frühjahr- und Herbst-  
Kur, als mild und sicher wirkendes Abführ-  
mittel bei chronischer Verstopfung und deren  
Folgen wie: Autointoxikationen, Hautunreinig-  
keiten, Bibell, schlechter Teint, Leberbeschwer-  
den, Migräne und Appetitmangel. - SARSAPARILL MODEL, ein Extrakt aus wirksamen,  
exotischen Heilpflanzen, ist angenehm im Ge-  
schmack und kann von jedermann genommen  
werden. In allen Apotheken zu Fr. 5.— und  
Fr. 9.— Kurlflasche.  
Central-Apotheke, Genf, Gavin & Co.

## Geld-Vorschüsse

sofort an sichere Rückzahler. Bequeme  
monatl. Rückzahlung. Kein Avis an den  
Arbeitgeber usw., keine indiskr. Aus-  
künfte. — Anfragen unter Chiffre 4224  
an Nebelspalter-Verlag, Rorschach.

**HERMES**  
**Baggenston**  
Waisenhausstr. 2, Zürich, Tel. 25 66 94  
Laden: Münsterplatz/Poststrasse

**Lustenberger**  
Informationen  
Überwachungen  
Beobachtungen  
Reisebegleitungen  
Nachforschungen  
Prozess-Beweise  
**PRIVAT-DETEKTIV**  
Zürich  
Minervastr. 134  
Tel. 32 60 38

# Die Frau von Heute

## Geschichte aus dem Kongo

Der Maler Emmenegger erzählte  
einem meiner Freunde eine Geschichte,  
die nach meiner Ansicht viel zu schön  
ist, um der Nachwelt nicht erhalten zu  
bleiben. Wenn Emmenegger das Ho-  
norar dafür will, soll er sich melden.

Also, Emmenegger hatte einen Bru-  
der (ich hoffe, er hat ihn noch, es wäre  
ewig schade), der, ich glaube als In-  
genieur, im französischen Kongogebiet  
arbeitete. An einem abgelegenen Ort,  
unter lauter Eingebornen. Diesem Bru-  
der hat Emmenegger einen Besuch ge-  
macht, damals, als man noch reisen  
konnte. Und eines Tages ist er dann in  
dem abgelegenen Ort angekommen,  
und sein Bruder hat ihm von langer  
Hand einen großartigen Empfang vor-  
bereitet. Da standen seine Leute aufge-  
reicht, große, pechschwarze Neger mit  
Wollköpfen und Klaviertastenzähnen.  
Und mit bitter ernsten Gesichtern und  
Stimmen wie Kohlsäcken rezitierten  
sie den auswendig gelernten Sprech-  
chor zum Willkomm des weißen Man-  
nes. Er lautete:

«Gute Tag, Aemmenegger,  
Hock doch ab, Aemmenegger.  
Hock doch ab, du tumme Cheib.»

Zuerst glaubte ich,  
es sei falsch ...

Letzthin hat mir meine Wohnpartnerin  
bei ihrer Rückkehr aus der Stadt erklärt,  
es sei ihr beinahe schlecht, das könne  
nur von den kosmetischen Störungen  
herrühren ...

Ich glaubte zuerst, sie meine kos-  
mische Störungen, aber seit ich heute  
selber in der Stadt war, bin ich nicht  
mehr sicher ...

Unsere Nachbarin hat bei ihrem Ein-  
zug erklärt, sie habe häufig das Me-  
gärenkopfweg und müsse sich hinlegen.  
Seit ich sie näher kenne, bin ich auch  
nicht mehr sicher, ob es Migränen-  
Kopfweg heißen soll — wenigstens bei  
ihr nicht! A. W.

## Konserven ...

Es wird konstatiert, daß auch in der alten  
Welt die Konservenindustrie gewaltig zu-  
nimmt. In USA. kann man schon lange alles  
in Konserven haben, vom Hors d'œuvres  
angefangen bis zum raffinierten Dessert.  
Die «Konservenmusik» = Grammophon, das  
«Konserven-Theater» = Kino, haben ein Aus-  
maß angenommen, von dem sich der Euro-  
päer, der namentlich während des Krieges  
allerhand an Ersatz erlebt hat, sich kein  
Bild machen kann. Wenn Handwerkliches  
ersetzt wird, kann man wohl von einem  
Ersatz in engerem und selbst im weiteren  
Sinn reden. Orientteppiche, wie sie Vidal  
an der Bahnhofstraße in Zürich verkauft,  
können nicht ersetzt, sondern nur imitiert  
werden.

**Falten...**  
unter dem Knie und an den Fesseln,  
sind bei Strümpfen immer unschön.  
Elbeo-Strümpfe schmiegen sich gut  
an und verlieren ihre Elastizität auch  
bei vielem Tragen und häufigem  
Waschen nicht.  
Wenn Sie elegante, gulsitzende und  
doch haltbare Strümpfe lieben, dann  
achten Sie beim Kauf auf das im  
Doppelrand eingewirkte Elbeo-Wort.  
**ELBEO**  
Strümpfe

anstatt sich abmühen ... den Nebelspalter lesen!  
Der SIX MADUN-Blocher  
wird es Ihnen ermöglichen.  
**SIX MADUN Sissach**

## Schmerzen in den Gliedern,

rheumatische Beschwerden, Ischias bekämpfen Sie  
rasch mit Suridin-Dvaltabletten. Vollkommen un-  
schädlich für Magen und Darm. Suridin wirkt  
prompt, ist billig und daher ein gutes Hausmittel.  
40 Tabletten Fr. 2.—. Erhältlich in allen Apotheken.

**2 x täglich**  
**UAFORCE**  
Aperitif  
**Angina**  
Furunkel, Abszesse,  
Zahnneiterungen, Bi-  
beli im Gesicht, Um-  
lauf werden mit den  
blutreinigenden  
**ABSZESSIN**  
Tabletten  
an der Wurzel be-  
kämpft und schneller  
Heilung zugeführt. -  
Angenehm einzuneh-  
men. - Altbewährtes  
Heilmittel.  
10Tabl. 2.60 20Tabl. 4.70  
inkl. Steuer. In Apoth.  
**Neue Kraft**  
u. erhöhtes Lebensge-  
fühl gibt Männern eine  
Kur mit dem Hormon-  
Präparat **Bra-men**.  
Die ersten Besserungs-  
Ercheinungen zeigen  
sich manchmal schon  
nach kurzer Zeit. **Bra-**  
**men** ist erhältlich in Apo-  
theken zu Fr. 4.50 und  
21.— (Kursdang)  
W. Brändli & Co., Bern